

Beogradsko Novine

Br. 38.

BEOGRAD, nedjelja 10. februara 1918.

Godina IV.

RATNI IZVJESTAJI

Izvještaj austro-ugarskog glavnog stožera

Kb. Beč, 9. februara.
Nikakvih značajnijih borbenih djelatnosti.
Jutros je u 2 sata u Brest-Litovsku zaključen mir sa ukrajinskom republikom.

Načelnik glavnog stožera.

Izvještaj njeimačkog vojnog vodstva

Kb. Berlin, 9. februara.

Zapadno bojište:

Front prelostonskih Ruprechta bavarskog:

Sjeverno od Passchendaele i zapadno od Oppaya u manjim smještajskim okružjima zarobili izvještan broj neprijateljskih vojnika. Izviđanje jednog manjeg odjeljenja kod Fontaine les Croisilles izvelo je kod neprijatelja žestoku paljbu u širini fronte.

Na istočnom obronku Cotes Corrales lako je uspiješno jedan prepad protiv neprijateljskih položaja sjeverno od Ronvauxa. Na nekim sektorima između Maase i Moese francuska topovska paljba. Sjeverno od XIV. vatre zarobili smo nekoliko Američana.

Sa ostalih bojišta ničeg novog.

Jutros u 2 sata potpisani su mir sa Ukrajinom.

Prije zapovjednik glavnog stana pl. Ludendorff.

Vicevi

Prije nekog vremena donio je neki bečki ilustrovani list fotografiski snimak, koji je prikazivao grupu austro-ugarskih časnika u razgovoru sa ruskim vojnicima na istočnom bojištu. Na toj slici pojedini Rusi oko rukava bijele trake sa nekim natpisima. Iz opisa, koji je pridodata ovoj slici, vidi se da su to novo naimenovanu ruski časnici, kojima su te trake jedino obilježe njihovoga člana. Ko na toj slici bolje pogleda izraz lica austro-ugarskih časnika, može da opazi, da se oni kanda teškom mukom uzdržavaju od smijeha. Šta im je to smiješno, odmah će razumjeti posmatrač, pošto iz tumačenja pročita, da su neki od russkih drugova predstavljeni na slici kao visoki vojni službenici, koji bi imali pravo na titule „načelnik saniteta“, „načelnik intendanture“ i t. d. Kada se čovjek sjeti zludog pisanja sporazume štampe, koja još jednako računa sa mogućnošću novih vojnih operacija na istočnom frontu, nehotice mu pada na um ova slika, koja pruža prizor, pri kojem je, — kako veli latinski citat, — zbilja „teško, ne pisati satiru“. Nada, koju izražavaju službene agencije, da će na istoku uskoro opet topovi zamijeniti razgovore delegata o miru, u tolikoj je diametralnoj suprotnosti sa

svima činjenicama, koje su poznate o današnjoj Rusiji, da čovjek zbilja nezna, koji će od silnih protivnih argumenta, što stope na rasploženju, izabrat kroz najrečitij.

Ako bismo čak ostavili na stranu najvažniji razlog, haotično stanje, koje vlada u nekadanoj imperiji, ako čak ne bismo imali u vidu krvave terorističke borbe, u kojima se u unutrašnjosti zemlje međusobno kasape pojedine stranke, pa kada bi umjeli u račun rusku vojsku kao takvu, kakva se trebala preporoditi u toku revolucije, a kakva u stvari odavno više ne postoji, to iz samog tog momenta izlazi činjenica, da čak i idealni oblik socijalističke vojske, kakvu su možda zamišljali prevratnici u Petrogradu, ne bi imala ni najmanju vrijednost kao borbenih jedinica. Osnovicu svake vojničke trupe predstavlja njen časnički zbor, a snaga časničkoga zboru uslovljena je njegovim stručnim kvalitetom i njegovim etičkim osebinama. Današnji rat već od vodnika u svakom pogledu mnogošća šta traži, a za zvanje načelnika viših resora i viših komandanata razumlje se, da je prirodna predpostavka intenzivno kako akademsko, tako i praktično školovanje. Operacije na svima vojničima dokazale su, da su časnički središnji vlasti bili nadmoćnosti i prema takvim protivnicima, koji su svima sredstvima, što ih pruža njihova prirodna inteligencija i njihova opština velika obdarenost na brzu ruku gledali da ne dođe onu spremu, kojom u mirno doba nijesu raspolagali. Tako je na primjer engleski časnik od kuće ponio mnoge dobre osobine za vojnu službu, ali je za to ipak podlegao čvrstoj, jednorodno školovanju organizaciji svojih protivnika. Bez sumnje da se maršali French, Nivelle i Haig vojskovodje prvoga reda, ali kada se njihova djela uporede sa radom, kojim je pregažena Belgija, osvojena sjeverna Francuska, kojim je u istoriji učinjeno besmernim ime Gorlice i kojim su sporazume oduzete Srbija i mletačka oblast, pomenuti maršali ne prikazuju nam se u najboljem svjetlu. A koliko je velika opet, koliko je beskrajna razlika između onih francuskih i engleskih vojskovodja, koji su svakako od svojih djelatnosti bili vojnici i onih sumnjavačkih ljudi, kojima je kanda sada povjerenja sudbina russkih vojski... Ta zar ne može izazvati smiješne dobroćudne lice onog russkog vojnika, što ga vidimo na pomenutoj slici u onom bečkom ilustrovanim listu, kada u tumačenju to slike pročitamo, da je on neki vajut „načelnik intendanture“? A zar se ne bi valjao od smijeha kakav istinski načelnik intendanture, koji zna, koliki

ko je znanja i iskustva potrebno za vršenje te teške službe, kada bi vido kakve viceve sebi dozvoljava krajnja demokracija?

Kao što rekosmo čovjek, gledajući to, teško da se ne mora nasmijati. Ako zapadni evropski državnički zbilja i nadalje misle da plaše, središnje vlasti ratom sa Rusijom, ove im posljednje neće braniti to zadovoljstvo. Biće im čak šta više zahtuve. Baš ništa ne škodi, ako se kroz radost, što je u nami izaziva zaključeni mir sa ukrajinskom republikom, nazire i smiješ omih kepeca, koji izigravaju budale u svjetskoj istrij.

Mir sa Ukrajinom

Utišak u Budimpešti.

(Naročni broj „Beogradskih Novina“)

Budimpešta, 9. februara.

Vijest o miru sa Ukrajinom izaziva u cijelom gradu i u kulačima parlamenta živilno rasploženje. Listovi slave u uvodnim člancima značaj 9. februara, kao prvi zaključak mira u svjetskom ratu.

Značenje mira sa Ukrajinom za Monarhiju.

(Naročni broj „Beogradskih Novina“)

Budimpešta, 9. februara.

„Az Est“ doznao je iz Beča o miru sa Ukrajinom ovo: Ministarstvo spoljnih poslova primilo je da se sad ne brzojav s objektivnim saopštenjem o zaključku mira, već i nekoliko subjektivnih primjedaba, kojima se izražava zadovoljstvo zbog zaključenja mira. Taj je mir prvi u ovom svjetskom ratu, te ga već zato treba radosno pozdraviti. S gledišta austro-ugarske monarhije mir sa Ukrajinom je naročito važan, jer time se postaje monarhija na istoku sa svim slobodna. Na sjeveru graniči sada s Poljskom, a na istoku s novom ukrajinskom republikom. Tako ostaje samo Rumunjska, koja sad mora uviditi da lebdi u vazduhu, pa prema tome učiniti odlučan korak u pravcu sporazuma sa središnjim vlastima. Najveća dobit za Austro-Ugarsku je ta, što je Ukrajina bogata u životnim namirnicama i što će višak istih bez sumnje drage volje uputiti u svom miroljubivom susjedu. Osim toga je Ukrajina demokratska država a njezina vlast narodna, koja za ciljeve ne bi s nama sklapala mir, kad bi mi bili imperialistička grupa, kako to Trockij tvrdi.

poočnicama kucalu joj kako, brzo. Sva je bila uznemirena i neka nervoznost i istrupalost sviju živaca pojačavala joj još veću uznemirenost u duši. Sve uspomene, zakopane, zatrite, skrivene u najtamnije kute devojačke duše, pojavljivaju se sada pred njom iz dubine. I svaka ta uspomena pokazivala je sada pred njom jedno doba, jedno vreme, koje je bilo prošlo i proteklo u kome je ostavila ona trag svoga ja. I činilo joj se da u njene sunčane dane pune sunca i svetlosti, nije umela da se dovoljno napije toga zraka i te svetlosti. Njoj se učini, gledajući ovako iz daljine, da su joj ti dani mnogo lepsi bili, nego što ih je ona gledala...

Mila Jovanović se diže. Pogleda na ulicu. Svetlost je još sijala. Ona brzo seda za mali sto, ukrašen fotografijama u malim ramovima. Jedna bela porculanska glava stajala je u ugлу. Ona se ogreće jednim šalom i upali lampu, a zatim izvadi hartiju i pero i brzo odpoče da piše:

„Dragi moj, U ovom momentu, kada ti pišem ovo pismo, ja prelazim sve dogadjaje koji su se dogodili za ovo vreme. Jedna reč postoji za mene dragi moj: volem te. U samoci, u tih noći, kada sedim sama, ja osećam tu tajanstvenu snagu, koja me veže celim bićem sa tebe. Slušam čuk ptiće i mislim: ona peva o njenu. Puštam da me miluje noćni vjetar i mislim: da osećam tvoje ruke. Sanjam tebi mislim o tebi. Čežnja me opro

minje na tvoje oči. O! dragi! Ja volem tvoju dušu, dragi. Ja načinim u njoj sebe samu. I ja treptim i ja držim, kada mi ti otvaraš njene đubre. I mi smo se zavoleli, dragi. Mi se još volemo i mi se nećemo nikada zaboraviti.

Kako je to moglo da dodje! Čuj me dragi! ja ti se iskreno ispodavam noćas, čuj me dragi! Nisam te lagala. Moja je ljubav bila iskrena ljubav jedne poštene devojke. Da li ćeš kad god zaboraviš našu ljubav? Ja je nikada neću zaboraviti. Sećam se, kako si me pratio, kako si mnogo i mnogo pričao o svemu, o tebi, o tvojim starima. O! ja sam bila uverena, da si me voleo, dragi, kao što sam i ja tebe volela. A ja sam patila.

Koliko si me putu pitao: zašto si čutljiva i tužna. Tu melanholičnu crtu pridavao si mome karakteru. O! da si znao dragi, O! da si znao... Ali ja ti nisam rekla; ja sam patila. I nad našom ljubavlju navukao se mutni oblak.

Jedno veče srela sam njega. Ovo rimirti o mome sadanjem vremeniku. Upoznao sam se na jednom žuru. Moja ga mati silno vole.

I otada, ja sam počela da patim. Nemoj misliti, da je on bio u stanju da sruši ono, šta smo mi sazdali. Ne! on je bio slab, taj crni kapetan sa kosom u kojoj je po gde izbjegala po koja seda, taj čovek bez duha i smisla. I onda, na moju dušu beše pala duboka senka...

Mat! Mat! koliko sam puta zavila u tim crnim noćima. Mat! Mat!

Izaze: dnevno u Jutro, ponedjeljkom poslije podne

Pojedini brojevi:

U Beogradu i u krajnjima zapošljavaju se 1 kr. Šeta za boje i stopenje policijske od 10 helera
U mesecu 12 helera

Mjesečna pretplata:

U Beogradu i u krajnjima zapošljavaju se 1 kr. Šeta za boje i stopenje policijske od 2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12 helera
U monarhiji: 5-6-7-8-9-10-11-12 helera
U inozemstvu: 4-5-6-7-8-9-10-11-12 helera

Uredništvo: BEograd, Vuka Karadžića ul. broj 10. Telefon broj 83. Uprava i primanje pretplate Topličin venac broj 21. Telefon broj 28. Primanje oglaša Kneza Mihajla ul. broj 38. Telefon broj 245.

Oglas po cijeniku.

Potpisan mir sa Ukrajinom.

Pregovori za mir

PREGOVORI STUPILI U ODLUČUJUĆI STADIJ.

(Naročni broj „Beogradskih Novina“)

Bern, 9. februara.

„Humanite“ javlja: Pregovori u Brest-Litovsku stupili su u odlučujuću fazu. Središnje vlasti voline su, ako Trockij bude i dalje produžio sa održavanjem pregovora, da pregovore sa svim prekinu. Lenjin hoće mir, Trockij ga ne će

Borba Ukrajinaca protiv boljševika

Velika pobeda Ukrajinaca nad boljševikima.

Kb. Stockholm, 9. februara.

Ovadžnji ukrajinski brzjavni uredjavaju o velikoj pobedi nad boljševikima i mnogobrojnom plijenu.

Ukrajinci protiv izopačivanja sporazumne štampe

Kb. Bern, 9. februara.

Državnom tajniku za spoljne poslove ukrajinske republike dodijeljen ukrajinski diplomata i političar Georg Gasenko, koji se od nekoliko nedjelja bavi u Svajcarskoj u svojstvu tajnika za spoljni službu ukrajinske republike, prošle srijede je predao francuskom poslaniku u Bernu — kako „Gazette du Lausanne“ javlja — iscrpan pismen protest, kojim odlučnim načinom protestuje protiv neistinljivih vijesti, koje „Agence Havas“ raspričava. Gasenko utvrđuje, da u Ukrajini se opšte i ne postoje nikakva boljševička ukrajinska stranka; jer svi boljševici, koji se u Ukrajini nalazi, ne pripadaju ukrajinskom nego russkom narodu. Drugo, tako zvana Charkovska rada nije zastupnik ukrajinskog naroda a ne može ni biti, jer su nju Russi izveštajenim načinom stvorili u svrhu, da u ukrajinskom narodu izazovu sumnju u socijalističku i narodnu duhu središnje rade, i da na taj način oslabi njen ugled. Gasenko navodi imena svih boljševičkih vođa u Ukrajini i time utvrđuje, da se u tomu društvu, koje i kovodi boljševičkim pokretom u Ukrajini, ne nalazi ni jedan jedini ukrajinski. Dokaz je o tome činjenica, što zvanični jezik Charkove rade nije ukrajinski, nego ruski, jer ti ljudi i ne znaju ukrajinski jezik. Gospoda Trockij, Joffe i Kamenjev, koji se ističu kao zastupnici russkog naroda a ne jedan od njih nije russkog porijekla, hajde da Charkovska rada, među čim članovima nema ni jednog jedinog ukrajinskog naroda.

ca, važi kao vođi ukrajinskog naroda. Ali je ukrajinski narod još toliko pametan, da ne dozvoljava da pustoši njime upravljaju. Jedno je od glavnih načela, na kome se boljševički mir osniva, pravo samopredjeljenja naroda. Međutim se do sad vidilo, da Trockij, Lenjin itd. pravo samopredjeljenja naroda shvataju tako, kao i bivši car, naime da oni htje pravo samopredjeljenja, pa da raspolažu s narodima po svojoj vođi.

Borba izmedju japanskih i ruskih četa

(Naročni broj „Beogradskih Novina“)

Stockholm, 9. februara.

„Novaja Žiznja“ javlja, da su otpočele žestoke borbe izmedju russkih i japanskih četa.

Nesavladivost Njemačke

(Naročni broj „Beogradskih Novina“)

Rotterdam, 9. februara.

Izdatac „North American Review“ dokazuje, da je vrlo teška stvar, Njemačku pobijediti. On veli, da izdržavanje vojske staje Sjedinjene Države četvrti put skuplje nego Njemačku, jer za svakog američkog borca moraju četvrti put skuplje nego njemački borci. Rotterdamski put je, da se taj ogroman posao savlada. Lako je reći, da Njemačka ne može do kraja da vodi rat protiv većine svijeta, ali je istina, da ona dobija, čim više pobjedjuje. Za to se smije tvrditi, da je sad nastao najveći trematak od dana bika na Marni.

Revolucija u Finskoj

ski komesar, koji je pokušao da pobegne u Haparandu sa osobijem rumun kog poslanstva, pronađen je i strijeljan. Govori se, da su ruski vojnici napusili Kemi. Sad se sjeverna Finska nalazi u finskim rukama. Željeznička pruga od Tornje do Kepemekia sposobna je za saobraćaj.

Pitanje švedske intervencije.

Kb. Stockholm, 9. februara.

Sve je veća propaganda u Švedskoj za potpomaganje Finske. U utorak je davan veliki dobrovorni koncert za finski „Crveni Krst“, na kojem je prisustvovao više članova kraljevske kuće i poslanici srednjih vlasti. Koncert je imao karakter velike izjave simpatije za Finsku. U srijedu uveče održana je javna skupština, u kojoj je primjena rezolucija sa zahtjevom da Švedska istupi za finskih bratskih narod. Veliki dnevni listovi pozivaju danas na potpisivanje adrese, kojom će se moliti vlada, da dopusti provoz oružja i municije za Finsku. Cuje se, da sve više javljaju dobrovojci. Čak se i to piše, da ima i nekoč časnika, koji su istupili iz Švedske vojske, upisali se u dobrovoljce i otputovali u Finsku.

Podmornički rat

NOVA POTAPLJANJA.

Kb. Berlin, 9. februara.

Wolfsovor u red javlja: Jedna nova podmornica (zapovjednik kapetan-poručnik Remy) potopila je nedavno u zapadnom dijelu Kanala i na francuskoj istočnoj obali 8 parnih brodova i 2 jedrenjaka sa okruglo 28.000 bruto registriranih tona. 4 parna broda istjerana su iz pratnje pucnjavom, među njima engleski brod „Anna“ 4484 bruto registriranih tona, zatim jedan brod sa otprikre 6000 tona, tip City Line. Dvaja 2 parna broda potopljeni su pred Cherbourgom, obavdu nalovarena za Cherbourg, dokle vjerovatno transporti ratnog materijala. Druga 2 parna broda — medju njima francuski brod „Union“ — imali su tovare ugja za Francusku. Od potopljenih jedrenjaka nosio je jedan 315.000 litara ruma sa Mariquiea za Bordeaux. Drugi je bio engleski „schooner“, „Charles“, nosio je gvožđe za Onansca.

Nacelnik admiralskog stožera mornarice.

O godišnjici smrti kralja Milana*

(Po sećanju)

Još mi je u životu sećanju, da je u svima beogradskim krugovima neobično dubok utisak izazvao iznenadnu vijest o bolesti kralja Milana, a kad se ubrzo bilo saznalo, da je bolest kralja Milana ozbiljna, da je teška, da je zabrinula i ljekare i njegovu malenu najblžiu okolinu, u Beogradu se onih dana ni o čemu drugom nije govorilo, nego samo o bivšem vladajućem Srbiji, o prošlim dogadjajima, koji su tesno bili vezani s ličnošću kralja Milana. Iz Beča su stizali dnevno po nekoliko brzovača, vladajućim krugovima, načinom trgovackim, koji su javljali u kakvom se toku bolest nalazi. Izvještaji su bili sve nepovoljni tako, da su beogradski ljekari pretkazivali skoru katastrofu: ali je ipak u krugovima poštovatelja kralja Miana — a tada ga je doista poštovala celu Srbiju — postojala nuda, da će jaki organi

*) Ostavljen pravopis pišev.

koju je Vladimir Mirković posmatrao iz svoje sobe.

— Već jesen, uzdanu Mila Jovanović, prelazeći preko ulice.

IV.

Vladimir Mirković navukao je jaknu oko vrata, izišao na kafanska vrata i vide gde nekoliko gavranova sa susedinjim Jablanova prhnuše iz parka sa graktanjem. Klaša je padala. On zastade nerešen, zatim jurnu preko trga i izgubi se iz očiju kafanskih gostiju. Pošao je bio da nadje kola, da ga odvezu do stanice. Uz put mu pade pomisao na neko selo u kome je letos proveo nekoliko nedelja. Baš je bilo isto ovako kišno i daždilo je celu bogometnu nedelju dana. Neznači ni sam zašto, on uporedi celo to vreme sa svojom dušom. I njemu se učini da u jednom produženju u sebi i tamo dole, na dnu, vidi takav isti dan, dosadan, sumoran, težak, zagnušan. I kao ove bare, kao ovo blato, što drsko skače, leti sa točkova i prska mimo prolaznike, da tako isto u njemu raskaljalo se žuto, prijava blato, preko koga jednako daždi, daždi. Došavši do centra samoga trga on nadje dugi niz okišlih kola i kostiju, koji stajahu pod klšom. Kočijaši behu se skupili na gornjem sedištu uvezeni u kabanicu ili u crne mantile sa žukuljačom. On izabro jedna zatvorena kola i našavši, da će mu biti toplo i zgodno u njima, on viknu kako na neku ljudsku priliku, što je napred dremala i pristade na cenu, bez ikakvoga razmišljanja.

Čim stadoše pred kafanom, uslužni kafanski momak unese njegov malu prilijku. Uverivši se, da je sve u redu na tunu bakši momku i zavuče se brzo pod koš. Radoznačni kafanski posetioci gledaju kroz prozore, dok se

zam kralja Milana odoleti teškoj bolesti. Ali, na nesreću srpskog naroda, ta je neda bila i ostala pusta. Bolest kralja Milana je naglo napredovala, koliko se čećim i bečki listovi su u svojim izveštajima o bolesti kralja Milana naročito isticali, da se opasnost nalazi u neverovatno brzom užimanju maha bolesti, zbog čega su i najskusniji bečki lekari gubili nadu, da će bolest moći obuzdati.

Opštiti osećaji saučešća, koji su tada pružali sve beogradске krugove i celu Srbiju bili su najvernija svedodžba, koliko je kralj Milan u svome načelu bio visoko cenjen i poštovan. Da, bila je tada ovladala svima krugovima u Srbiji i ozbiljna zabrinutost, neka potajna ali i litsinska zebnja zbog budućnosti.

Onog kognog dana, 29. januara kralj Aleksandar i vlada nisu bili u Beogradu, bili su u Nišu gde je skupština zasedavala. Tog dana oko 11 sati pre podne bio sam u mojoj kancelariji u ministarstvu spoljnih poslova sam, jer su se novinari, snabdeveni s potrebnim izveštajima, već bili razrišili. U samim mislima o kralju Milani poslužitelj udje i predade mi jedan brzovaj, koji sam hitno otvorio, jer sam slutio da je u njemu važan izveštaj o bolesti kralja Milana. Nisam se prevario. Izveštaj je bio kratak, ali ga ja nisam u celini mogao razumeti, jer ono što je u njemu bilo najglavnije, bio je lekarski izraz na latinskom jeziku. Hitno sam sišao u sanitetskoj urednici ministarstva unutrašnjih delova, da zamolim lekaru da mi objasne onaj latinski citat u brzovaju. Zlo sam slutio, i ono se obistinilo.

Sekretar saniteta dr. M. pročita brzovaj, koji sam mu u originalu bio predao, pa mi kratko, ali s bolom, reče:

— Agonija, ropac, do sad je kralj Milan izveštaj već mrtav!

Ja sam se nadao takvom objašnjenju, ali me je ono ipak jako potreslo.

Slični brzovaj je morao u Beograd još nekonom stići jer posle kratkog vremena moja je kancelarija bila puna uglednih ličnosti, svi su hteli da čuju da li ministarstvo spoljnih poslova ima noviji izveštaj o stanju bolesti kralja Milana. Vest, koju sam im saopštio, izazvala je u svakome duboku tugu; razidio je se svi s nekom neobičnom tišinom.

Uveren, da uskoro mora iz Beča stići i poslednji izveštaj, rešio sam se da ostanem u ministarstvu i preko podne. Telefon je radio neprestano, jedno isto pitanje sa svih strana. Imate li noviji izveštaj iz Beča?

U 1 sat posle podne stigao je iz Beča kratak brzovaj: Kralj Milan je umro!

Munjevitom brzinom je Beograd saznao vest o smrti bivšeg vladajućeg Srbije, a do u veže i cela Srbija.

Zalost je bila opšta, erne zastave su se vise već istoga dana na većini beogradskih domova, kafane i restorane su sve bile pune a govorilo se jedino o kralju Milanu.

Sutra dan pre podne vratio se u Beograd iz Niša zasebnim vozom kralj Aleksandar s kraljicom i ministrima. Sedmice narodne skupštine bile su odložene na neodređeno vreme, te je drugim zasebnim vozom došao i večer u narodni poslanika u Beograd. Na stanicu su kralja dočekali strani poslanci i izjavili mu svoje saučešće. Na licu kralja Aleksandra bili su očrtani teški unutarnji osećaji, — osećaji tuge i žalosti za izgubljenim roditeljem, uvećani još i drugim, gorčijim, koji su

je on penja, više iz radoznanosti jer svaki je u sebi mislio na poneki put. I teli kada se kola izgubile daleko oni se vratiše svojoj običnoj navici.

Čim se Vladimir Mirković nadje sam u kolima, maši se tabakere i zapali prvu cigaretu u osamnaest časova. Beli dim sa blagim mirisom se diže i on se zavali udobnije, zakopčavajući svoj kaput ispod grla. Kola su se truskala u njemu je to godilo. Kroz okna su se videli kako promiču ljudi, kuće, ulice sa dućanima, trgovinama, kafanama. Minuše jednu česmu, zatim park. Pri prolasku pored parka njega nešto dirnu, neznači ni sam zašto. Jablanovi tučatali kao uvek i on vide gde oko jednog vrha letu njih dvoje-troje. Pogleda kroz okno i vide opalo lišće, razasuto po stazama, male bare sa klobucima po njima. Klape behu prazne, okiske.

Vladimir Mirković uzdanu teško, duboko. Nabro svoje crne, savljene obrve, gradeći duboku brazdu na velikom čelu. Oplijunu dva duvanska končića iz cigarete, što se belu nahvatati na vrhu njegovih debelih usana i otrese napadali pepeo po kolenima, sa urođenim manjrom. Točkovi su zvrjali, kola su se nagnjala čas na jednu stranu čas na drugu. Ulični kolorit nije ga ni malo zanimalo, tek kada kola zaviše u njenu ulicu koja je vodila stanicu, on posta užnemireni. Zvirje je kroz okno, zagnjeno, i brisao prstima nahvatani maglu. Na suprot kuće pogleda u oba prozora i fasadu all ih nadje zatvorene i zastavene belim zavesama. Pogleda u kapiju: i ona beše zatvorena. Pogledavši još jednom u kuću, kroz okno, na bac cigaretu.

Eto, on se vraća palanci, gde ga čeka njegova dužnost, dosadna kancelarija. monotonu palanku i njih dvoje,

ga u onim trenucima morali prožimati. Da, u tim trenucima se i kod njega zasvodičila ona staru narodna izreka, da — krv nije voda; on je nesumnjivo tada zašalio za mnogo što-šta, što se posle poslednjeg rastanka sa ocem, dogodilo i dogadjalo, ali je smrt kralja Milana odnela sve to sobom u nepovrat.

Između Beograda i Beča radio je neprekidno brzovaj puna dva dana: poslanstvo u Beču slalo je vlasti izveštaje o poslednjim trenucima kralja Milana i vlasti je poslanstvo izdavala nužna upustva, koja su se ticala u glavnome pogreba kralja Milana. I Beograd se spremao da na veličanstven način ukaze svome bivšem vladajućem običnjem i obnovitelju Srbije svoje iskrene i duboko poštovanje. Ali mu je to bilo uskraćeno.

Svome bliskom rođaku, pukovniku Aleksandru Konstantinoviću, jednom koji se nalazio oko bolesničke posljetje, kralj Milan je na poslednjem času svome izjavio želju, da večno počiva u jednom od fruškogorskih manastira i molio ga, da se pobrine da se na njegova želja ispunji. Kakav su razlogi razvili?

Njegovo Veličanstvo car Franjo Jozip, izvešten nadležnim putem o poslednjoj želji kralja Milana, svesrdno joj se odazvao; naredio je, da se kralj Milan sahrani sa svima počastima, koje jednom vladajuću pripadaju, u manastiru Krušedolu o njegovom trošku.

Ta je vest izazvala u Beogradu dubok utisak, novu žalost ali i osećaje iskrene blagodarnosti prema dobrodrušnom vladajućem susjedne monarhije, što je svesrdno izvole uvažiti poslednju želju bivšeg vladajućeg Srbije.

Carska se naredba izvršila do poslednje crticice. U Beču i na celom putu do Krušedola samrtnim ostacima kralja Milana odavane su najviše počasti.

Telo kralja Milana je položeno u crkvi manastira Krušedola u grob po red smrtnih ostataka kneževine Ljubice Milaša Obrenovića.

Mir pepelu kralja Milana, — slava mu!

s. r.



Iz mode

je izšla ona dama, koja još uvijek ne upotrebljava Diana Alabaster puder i crème, da bude ljepeza. Malo doza ili lončić K 2.—, velika doza ili lončić K 4.—

Posudva se može dobiti. Glavno prodavalište: „Diana“ Handels A. G. Budapest V.

Nádor utca 6.

10

dvoje starih, koje on još vole. Za jedan trenutak prenese se u Beograd, gde je proveo studentski život. Pošto je svršio četiri godine i položio sve ispite, on ode duboko u jesen kod roditelja. Oni su ga dočekali podpuno radosni, gledajući u njemu sve napore krunisane velikim uspjehom. Tu je proveo celu jesen i očekao prvi sneg i prve studeni. Sneg beše napao, pokrio polja, zastrojive, kada se on krenuo. Dugo je gledao sa nasipa odgozo kako se u snegu belli njihov dom. Kroz mali voćnjak, sav zatpan, ličio mu je taj dom na strevane kuće iz nekih bajaka, kojim je mati zanosila njegovu mlađačku dušu.

I on se je vratio. Ostatvo je svoj zavičaj u kome je poznavao svaki kamen, svako drvo, svaku stopu, ostavio je polja, napustio utrine, njive, vinograde, zaboravio relik i sve dane provedene na njoj. Prošlo je detinjstvo a sa njima i sve čarice koje je ono donosilo sa sobom. I sada je osetio kako su slatki blji snovi detinjstva koji sada pripadaju prošlosti i zovu se samo uspomene. Srce mu se steže pri pomisliti kako sve prolazi i kako juri u nedogled, i on zažeče da jednim mahom, gigantskim, zaustavi tu večitu trku dana.

Kola usporiše hod. Čule su se kopito konjske kako udaraju o kamenje po taktu i on oseti kako lupa jedna spala potkovica na jednoj konjkoj nozi. Kočijaš je gundao konjima i psovao te ragede i mrcine, dok je jedan željezničar lagano zatvaraо rampu. On podiže opet kasonu po drumu, posutom šljunkom. Sa obeju stranu promičau drvena pored prozora, zatim polja, jedna velika kasarna sa bezbroj prozora i zastavom na vrhu. Tek kada kola sa više naglo i usporiše hod, on vide da

Grad i okolica

Dnevni kalendar

Danas je nedjelja 10. februara, po starom 28. januaru — Rimokatolički: Skinstika dñ; pravoslavni: Jevrem Širski.

C. i. k. časnica i činovnička kasina otvorena je do 12 sati u noći.

C. i. k. vojnički dom: Citaonica, soba za pisanje iigranje, kantina, Otvoreno od 7 sati izjutra do 9 sati uveče. Slobodan pristup svakom vojniku.

Bogradski orfeum u zimskom pozorištu, prije Boulevard: Dvije predstave, prva u + sati poslike podne, a druga u 7/8 sati uveče.

Kinematografi: Vojni kino u Kralja Milana ulicu 55 (Koloseum): U 3 sati poslike podne opšta predstava za časnike, vojnike i gradjanstvo; u 4/45 i 6/30 sati poslike podne predstave za vojnike. — C. i. k. gradjanski kino na Lezajsimu br. 27 (Paris): U 2/30, 4 i 6 sati poslike podne predstave za gradjanstvo.

Noćna služba u lejkarnama: U sedmici od 8. do 12. uključivo 9. februara.

Obavijeće noćnu službu u Beogradu ove lejkarme (apotekar: Michi, Star Crvena ul. 8; Kusaković, Knezević Spomenik 2; Sekulić, Takovska ul. 37; lejkarna Crvenog Krsta, Beogradskula 2).

Parobrodarski saobraćaj: I

pokončica u materinskoj čežnji za njima izgubila svoj život.

Svakog, koji je ušao u sobu, gdje je bio odor pokojnički, morao je proliti mnogo suza posmatrajući nesrećnu mrtvu majom, pored čije su glave na odru stakale fotografije njena četiri sina, koji su se na slici ljkupu smiješila, snivajući ljepe snove baš o njoi — svojoj materi.

Zaista čudna igra sudbine!

Traži se.

Dobrivoje Tavrić, bravarski kalia iz Kraljeva. Ako bi ko šta znao o njemu, umoljava se da o tome izvještju Društvo Crvenoga Krsta u c. i k. vojnoj glavnici guberniji za Srbiju u Beogradu, s ponovom na br. 24623.

Saborna crkva — za beogradsku sirotinu.

Saborna crkva poslala je sirotiškom odjelenju opštine grada Beograda svetu od 333.65 kruna, koju je sv. Šta skupila na tas za vrijeme bogosluženja u mjesecu januara uve godine, a za pomaganje sirotinje beogradске.

Zriva dječje tuče.

Preksinoć se u Paliluli, na uglu Tatarske i Ratarske ulice, poslije nestasne igre potuklo nekoliko dječaka. Zrivot nijihove tuče bila je Zagorka, žena pok. Janka Gjorgjevića, bivšeg građevinskog preduzimaca, koja je u tome času proizila ulicom. Jedan od dječaka bio se bacio kamenom na svoga protivnika. Kamen, međutim, pogodio je gđu Gjorgjević u desnu stranu nosa i nanese joj ozleđu duboku dva do tri centimetra. Gospodji je ukazana nadim pomoć, a razuzdani dječaci razbjegli su se na razne strane, tako da se krievac nije mogao učvati.

Odobrenja za rasprodaju.

Za svaku javnu rasprodaju, kojom pojedinci žele što brže na sitno i ne-normalno spuštenim cijenama svoju robu da prodaju, moraju prethodno dobiti dozvolu od zapovjedništva svoga okruga, koje ima da provjeri da li je rasprodaja opravdana. Za odobrenje rasprodaje plaća se predviđena novčana taksa.

Poziv vinogradarima.

Svi posjednici vinograda imaju svoje vinograde sa tačnim naznačenjem broja fokata prijaviti ekonomnom odjelenju opštine grada Beograda najdalje do 18. travnja.

Ovo je potrebno radi toga, što će se samo na osnovu toga izdavati plavi kamen, perocići i stipsa.

Gajenje svilenih buba.

Ovim se poziva svatko, a naročito svi učitelji i učiteljice narodnih škola u oblasti c. i k. vojne glavne gubernije, da u svim mjestima, gdje se gaji svilena buba, obavijest stanovalništvo o koristi svilarskog i sami po mogućstvu doprinesu njegovom razgranjavanju.

Svilarsvo iziskuje tako malo rada, da se svaki njime može baviti kao nujnogradni poslov. Taj posao poglavito obavljaju žene i djece. Naročito djeci pruža čak i prijatnu razonodu. Pošto se gajenje svršava prije žrtve, to odgajivači mogu doći do ljepe zarade u vrijeme, kad je prošlogodišnja žrtva utrošena, a drugih privrednih izvora još nemaju.

Upotrebljive svilene čaće skuplje se za 1918. godinu po cijeni kruna 5.50 po kilogramu, a neupotrebljive po kruna 0.30 kilogram i odmah će se isplati.

Po svemu je ljepe i plemenita zadaca narodnih prosvjetitelja, da svoj upliv upotrebe na to, da se što veći broj stanovništva bavi gajenjem svilenih buba.

Svaki pojedinac, koji bi se bavio svil-

arsvom, ima se prijaviti predsjedniku svoje opštine.

Radi proširenja svilarstva u onim opština, u kojima se ono prije obdjelavalo, poslaće se jedan inspektor svilarstva.

Naročito se učitelji pozivaju, da se stave u vezu sa inspektotom, čim bi oval u njihovu opštinu došao, da prisustvuju predavanju, koje će ovaj držati odgajivačima, da mu u svemu idu na ruku i da za dalji rad u svemu ispunjuju upustva, koja će od ovoga primiti.

Učiteljima je dopušteno, da se u slobođnom vremenu i sami bave gajenjem svilenih buba, dajući time primjer ostalima, kao i da za svilene čaće prime naplatu pri njihovom oduzimanju.

Nadjene stvari.

Posljednjih 14 dana predate su ovušišnjem c. i k. vojnom policijskom komesaratu ove nadjene stvari: 1 crn, džepni nož, 1 bilježnik s pismima s kartama, 1 crn kožni novčanik s 2 kruni, 1 novčanica od 20 kruni, 1 bijela džepna mariana bez znaka, 1 zelena kesa s 1 krunom. Sopstvenici mogu svoje stvari podići kod c. i k. vojnog policijskog komesarijata u sobi br. 57.

Narodna privreda

Vjeresija poslije rata.

U nekim stručnim listovima posve se raspravlja o tome, bude li poslije rata vjeresije. Istina danas je uvedeno plaćanje u gotovom. Danas mora trgovac plaćati ne samo sa govorom novcem, već i unaprijed, tako da mora više putu čekati po par mjeseci na robu, a da za novac ne dobiva nikakovih kamata. Zato nije čudo, da trgovci ne posuđuju više i da se mora danas sve u gotovom kupovati. Međutim drži se stalnim, da će se trgovcima morati dati 30 do 90 dana vjeresije, kao što je to prije rata bilo, ako se možda ne davati razni prije rata kod pojedini robe uvedenim rabati i popusti. Uostalom danas su sve trgovacke uzance izgubile vrijednost, jer je danas općenito uvedeno plaćanje u gotovom i roba po uzoru bez ikakovih daljnjih takozvanih uzanaca. Poslije rata će opet nastupiti novi uzanci, dok se opet ne uvedu stare, ili dok se opet ne uvriježe nove, koje će biti akomodirano prilikama trgovine i prometa poslije rata. No bez vjeresije se ne može i ne će moći živjeti, pa tako sa sigurnošću: možemo očekivati, da će se poslije rata opet razviti vjeresija, kako je bila uobičajena i prije rata.

(Hrv. Ekonomista.)

ERSPOZITURA PEŠTANSKE-UGARSKE KOMERCIALNE BANKE

U BEOGRADU KNEZ MIHAJLOVA 50.

GLAVNA UPRAVA C. I. K. MONOPOLA PETROLEJA I ŠPIRITA

Bavi se svima bankarskim poslovima, pošiljkantima novaca iz Austro-Ugarske i za Austro-Vgarsku, savezničke i neutralne države.

Specijalno odjelenje za štampanje novaca

ratnim zarobljenicima i interniranima.

Prima uloge i obavlja mijenjanje novca po najkulantnijim dnevnim kursevima. **Zasebno odjelenje za sve vrste trgov. poslova, Osnovna glavnica i pričuve 232,000.000 kruna.**

stenografije, dok je 1843. godine prijeđeno novo i dopunjeno izdanje. U prvih je stenografija služila isključivo za priblijevanje govora u parlamentima i na drugim javnim zborovima, a tek postepeno počeli su je upotrebljavati i u novinarstvu i trgovackim i industrijskim kancelarijama. Od kada je pronađena mašina za pisanje, stenografija je za ove posljednje postala "iljeb našušni". Pri izradi svoga sistema Gabelsberger se nikako nije oslanjao na englesku i francusku stenografiju, kao što su to činili njegovi predhodnici u Njemačkoj, već je za osnovu uzeo prve pokušaje skraćenog pisanja još iz starorimskog doba, takozvane "Tironiane note". Izuzev sjeverno njemačkih krajeva i krajeva Švajcarske, u kojima se govori njemački (gdje još prevladaju drugi sistemi) Gabelsbergerova stenografija u velikoj je medju Nijemcima potisla druge sisteme, a preuđešena je skoro za sve evropske jezike. Po negde, kao kod slovenskih naroda, upotrebljuje se gotovo isključivo Gabelsbergerov sistem, a ponegdje, kao u Engleskoj, Francuskoj i t. d. upotrebljuje se on poređ domaćih sistema. Gabelsbergerova stenografija preradljena je za ove poznatije jezike: danski (norveški), švedski, holandski, novogrčki, rumunjski, ruski, srpsko-hrvatski, slovenski, bugarski, češki, slovački, poljski, magjarski, finski i turski. Postoje vrlo mnogo ilustracija, časopisa i t. d., koji se štampani Gabelsbergerovim stenografiom. — 9. februara 1801. godine zaključen je u L'Urnéville u severoistočnoj Francuskoj mir između francuske republike i njemačko-rimskog carstva. Ovim se mirom, sklopili su u glavnom na istim osno-

vama kao prije toga mir u Campo-Formiu (1797. godine). Njime je Belgija i ostala lijeva obala Rajne (Rhein-e) ustupljena francuskoj republici, dalje su kao vazali francuske priznate nove republike: Ligurija (zap. dio sjev. Italije sa Genovom kao glavnim gradom), Cisalpinska (srednji dio sjev. Italije sa Milanom) i Helvetska (Švajcarska). Austrija je ovim mrim dobila Veneciju sa oblastima do rijeke Ečave (Adige, Istra i Dalmacija). Onim njemačkim vladarima pak, koji su teritorijalno oštećeni odstupanjem lijeve obale Rajne, data je odšteta ukidanjem nezavisnosti (sekulariziranjem) samostalnih crkvenih oblasti i slobodnih gradova (mediatiziranje). — 9. februara 1834. godine rodjen je njemački književnik i istoričar Felix Dahn, o kojem je već bilo govora na ovom mjestu. — 9. februara 1881. godine (po novom) umro je u Petrogradu slavni ruski romaničar Fjodor Mihajlovič Dostoevski, pisac „Zapisnika iz mrtvog doma“ i „Zločina i Kazne“, o kojem je takođe već bilo riječi na ovom mjestu.

Puškin — „Matica Ilirska“ — Edison.

Na današnji dan, 10. februara (29. januara po starom) 1837. g. umro je u Petrogradu Aleksandar Sergejevič Puškin, najslavniji ruski pjesnik svih vremena. Aleksandar Sergejevič Puškin rodjen je u Moskvi (26. maja po st. 6. juna 1799. godine. Kao god i njegov slavni drug Mihail Jurjevič Lermontov, a kao što je to u ono vrijeme često bio običaj u ruskim plemičkim porodicama, Puškin u prvim godinama svoga djetinjstva, a dok nije

Dnevne vijesti

† Steva Vasin Popović.

Jude je u Budimpešti napravnom smrću preminuo Steva Vasin Popović-Fruškogorski u 74. godini starosti. Život Steva Popovića, — mislimo tu politički — bio je, naročito u njegovim mlađim godinama, pun raznolikosti, ali i pun rada, može se reći nemornog svestranog rada, najviše na pedagoškom polju. Pokojnik se kao sin sličio s roditeljima, svojim trudom izdržavao na bečkoj univerziji, a bio je poduze vrijeđen i privatni nastavnik Božidara i Alekseja, sinova A. Karagiorgjevića, koji je tada živio u Beču. Ušavši u javni život poslije svršenih nauka pok. Steva je ubrzo zašao vidno mjesto u pokretu srpske omladine u Ugarskoj u šezdesetim godinama prošlog stoljeća. U kolu Miletića, Subotića, Laze Kostića, Maksimovića, Kasapinovića i drugih prvaka u borbi za narodno-crvenu autonomiju srpskog naroda u Ugarskoj pok. Steva je zauzimao vidno mjesto, te je još u mladim godinama ušao kao poslanik u narodno-crveni sabor, kome je s vrio malim prekidom pripadao do smrti. Kao što pomenimo, rad mu je bio vrlo obilat na pedagoškom polju; sv. radovi karlovačkog sabora, koji su se ticali prosvjeti i škole bili su djele pok. Steva. Uredjenje osnovnih i učiteljskih škola u Ugarskoj pri kraju prošlog stoljeća djelo je pok. Steva, za koje je on u saboru bio uvijek glavni referent, a kroz dugi niz godina bio je i glavni nadzornik. U svome docnjem životu Steva je napustio svoja nekadašnja omladinska gledišta i dovršio se do položaja upravnika Tekeljanuma u Budimpešti. Prijed desetinu godina izabran je kao vladin kandidat za poslanika u magjarski sabor, kome je do smrti pripadao.

Bog da mu dušu prosi i laka mu zemlja!

Novo određenje ratnih zonâ.

Vrhovno zapovjedništvo vojske izdalo je nove naredbe u pogledu ratnih zonâ, te je između ostaloga granice ovako odredilo: U Ugarskoj, Bosni i Hercegovini otpada šire ratno područje. Uže ratno područje obuhvata u Ugarskoj županije Čak i Hámorišć, slobodan grad Riječka sa okolicom; u Hrvatskoj županije Šibensko-kninsku i modruško-riječku i u Bosni i Hercegovini ove srezove: Bileća, Čajnica, Foča, Gacko, Konjica, Ljubinje, Mostar, Nevesinje, Rogatica, Sarajevo, Stolac, Trebinje i Višegrad.

Misija novog srpskog poslanika u Švedskoj.

Misija novog srpskog poslanika u Švedskoj, Milana M. Rakića, sastoji se po njegovim sopstvenim navodima u „Dagens Nyheter“ u ovome: Dok ne dobije bliže instrukcije od moje vlade na Krfu, moja će brig biti, da se poboljša stanje srpskih ratnih zarobljenika, što će iz neutralne Švedske lakše biti. S tim će za sad biti dovoljno zaposlen. Osim toga treba ovdje da proučim uredjenja industrije, školsku itd., kako bi otud po svršetku rata moja zemlja imala koristi. Poznat je sadanji položaj moje zemlje povodom okupacije, te nije potrebno da o tome dalje govorim. I ja nijesam već dugo bio u svojoj otadžbini, da bih mogao iz ličnog iskustva sam nešto reći. Ali o Rumunjskoj, iz koje sada dolazim, mogu reći, da ju je promijenjeno držanje Rusije bacilo u vrlo nezgodan položaj. Kako će se taj položaj u budućnosti razviti, zavisiće od Rusa i Ukrajinaca.

Umro Alfred barun Rothschild.

Kako javlja brzojav iz Londona, preminuo je Alfred barun Rothschild, koji je prije rata bio austro-ugarski honoran, generalni konzul. Rodio se 2. jula 1840. od oca Lioulla baruna Rothschilda, te je bio mlađi brat godine 1915. preminulog baruna Nataniela, komu je engleski kralj podijelio dostojanstvo lorda i pečata. God. 1885. pozvao je lord Gladstone, tadašnji ministar predsjednik, tog

km.;

Mladenovac — Valjevo (102 km.);

Stalać — Užice (167 km.);

Šabac — Banja Koviljača (57 km.);

Zabrež — Lajkovac — Bogovadja — Latković — Babajić — Kadina Luka — Banjane (70). Deo od Lajkovca do Banjane sagradjen je prošle godine, u državnoj režiji.

Od Gor. Milanovca do Čačka (22 km.) i Priština — Mitrovica (33 km.).

U gradjenju je nova pruga: Banjani — Stavica — Ugrinovci — Davidovića — Kriva Reka — Ljutovnica — Gor. Milanovac. Kad ovaj dio bude dovršen, moći će se putovati direktnom prugom Zabrež — Lajkovac — Gor. Milanovac — Čačak.

Poslijednje brzoprovodne vijesti

OPŠTI KAZAČKI USTANAK U DONSKOM PODRUČJU. — KALEDJIN POBJEGAO U PERZIJU.

(Naročiti brzojav „Beogradskih Novina“)

Stockholm, 9. februara.

Prema vijestima „Pravde“ javljeno je nadomkinjeno povjerenicima, da je u donskom području izbio opštinski kazaci pobunili su se protiv hetmana Kaledjina. U svim donskim gradovima razvili su se vrlo ogorčeni bojevi u kojima su pobijedili pobunjenici. Kaledjin je pobjegao u Perziju.

OPSADNO STANJE U CIJELOJ RUSIJI.

(Naročiti brzojav „Beogradskih Novina“.)

Rotterdam, 9. februara.

„Daily Mail“ javlja iz Petropavlovske, da je zbog nemira i sumnju u drž

Udžbenike za Francuski Jezik
Petrovic: Francuska gramatika (čirilicom) 5.
Berlitz: Metoda za francuski jezik, deo I 6—, II 7—, III 10—
Berlitz: Metoda za francuski jezik, deo I 6—, II 7—, III 10—
Srbija u Nemačkoj (razgovor) 1-50
Neufeld, Srbija u Francuskoj (razgovori) 3—
Cicerar, Manuel da la Conversation François-Allemann 7-20
Langenscheidt, Nemačko-Francuski Rečnik III 10—
I drugi udžbenika za francuski druge jezike mogu se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Udžbenike za Njemački Jezik
Petrovic, Nemačka gramatika (čirilicom) 5.
Berlitz Metoda za njemački jezik deo I 6—, II 7—, III 10—
Srbija u Nemačkoj (razgovor) 1-50
Gruß! Veliki nemačko-srpski razgovor (čirilicom) 20—
Metković, Nemačko-srpski i srpsko-nemački rečnik III 10—
Jovanović, Nemačko-srpski rečnik 3—
Schepers, Nemačko-srpski i srpsko-nemački rečnik 6-50
I drugi udžbenika za njemački druge jezike mogu se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Udžbenike za Engleski jezik
Petrovic, Gramatika engleskog jezika (čirilicom) 5.
Berlitz Metoda za engleski jezik deo I 6—, II 7—, III 10—
Fischer, Srbija u Engleskoj (razgovor) 1-50
Olazmann, English and German Conversation 7-20
Langenscheidt, Veliki nemačko-engleski i englesko-nemački rečnik III 10—
Isto, male izdaje, I/II 10—
Lachner, Englesko-hrvatski rečnik (veliki) 20—
I drugi udžbenika za engleski druge jezike mogu se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Udžbenike za Talijanski jezik
Petrovic, Talijanska gramatika (čirilicom) 5.
Berlitz Metoda za talijanski jezik deo I 10—, II 11—
Fischer, Conversazione Italiana 7-20
Gaspari, Italiensche Konversations-Grammatik 13-40
Gaspari, Grammatice Italiano 13-40
Langenscheidt, Russisch-Deutschsches Wörterbuch 10-
Deutsch-Italien. Wörterbuch 10-
Svijetluga, Talijansko-hrvatski rečnik (čirilicom) 20—
I drugi udžbenika za talijanski druge jezike mogu se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Udžbenike za Ruski Jezik
Petrovic, Russka gramatika sa ključem (čirilicom) 5-10—
Berlitz Metoda za ruskog jezika 10—
Fischer, Russische Konversations-Grammatik 7-20
Gaspari, Russische Konversations-Grammatik 13-40
Langenscheidt, Russisch-Deutschsches Wörterbuch 10-
Rusisch-Deutschsches Wörterbuch 10-
Naufeld, Russisch-Deutschsches Gesprächsbuch 3-60

BERLITZ METODA
:: ZA UČENJE ::
Nemačkog jezika sveska 1 6—, II 7—
Berlitz Metoda za ruskog jezika 10—
Andjelković, Rusko-srpski rečnik 15—
Fuchs, Russische Briefe 7-20
Gaspari, Russische Konversations-Grammatik 13-40
Langenscheidt, Russisch-Deutschsches Wörterbuch 10-
Rusisch-Deutschsches Gesprächsbuch 3-60

Ruskog jezika sv. I 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. II 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. III 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. IV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. V 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. VI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. VII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. VIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. IX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. X 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XIV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XVI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XVII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XVIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XIX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXIV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXVI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXVII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXVIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXIX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXIV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXVI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXVII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXVIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XXXIX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XL 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLIV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLVI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLVII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLVIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. XLIX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. L 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. LI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. LX 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. LXI 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. LXII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. LXIII 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4

Ruskog jezika sv. LXIV 10—
Mogn se dobiti u Knjižari „Napredak“ Beograd, Knjaz Mihajlova 9. Iz unutrašnjosti poštarnica K 1-80 1098-4